

CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG SÀI GÒN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 717/QĐ-CSG

TP. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 12 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc bổ nhiệm lại ông Trần Ngọc Thạch
giữ chức Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn**

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG SÀI GÒN

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động sửa đổi, bổ sung lần thứ năm của Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt ngày 26/4/2021;

Căn cứ Nghị quyết số 43-NQ/ĐUC ngày 29/11/2022 của Đảng ủy Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn;

Căn cứ Nghị quyết số 715/NQ-CSG ngày 01/12/2022 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn về việc công tác cán bộ;

Xét nhu cầu công tác và năng lực cán bộ;

Theo đề nghị của Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn tại Tờ trình số 340/TTr-CSG ngày 10/05/2022,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ nhiệm lại có thời hạn ông **Trần Ngọc Thạch**, Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn, giữ chức Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn.

Điều 2. Ông Trần Ngọc Thạch có trách nhiệm thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định tại Điều lệ Công ty, các quy chế của Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn và quy định của pháp luật.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Tổng giám đốc; các Phó Tổng giám đốc; Kế toán trưởng; Trưởng các phòng, chi nhánh, đơn vị trực thuộc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn; Người đại diện phần vốn của Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn tại các doanh nghiệp có vốn góp và ông **Trần Ngọc Thạch** có trách nhiệm thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Hội đồng quản trị CSG;
- Ban kiểm soát CSG;
- Văn phòng Đảng ủy CSG;
- Công đoàn và các đoàn thể CSG;
- Lưu: VT, HĐQT, Thư ký Công ty.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH



Huỳnh Văn Cường

Phụ lục III
Appendix III
BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN
CIRRICULLUM VITAE

(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP. HCM, ngày 06 tháng 12 năm 2022
..... day month year

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To:

- The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: Trần Ngọc Thạch

2/ Giới tính/Sex: Nam

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 30/09/1969

4/ Nơi sinh/Place of birth: Thành phố Hồ Chí Minh

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.): 079069008953

Ngày cấp/Date of issue: 13/03/2022 Nơi cấp/Place of issue: Cục Cảnh sát

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: 52 đường số 13 Phường Tân Kiểng q7 TPHCM

9/ Số điện thoại/Telephone number: 0903777416

10/ Địa chỉ email/Email: thachtn@saigonport.vn

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: Công Ty Cổ Phần Cảng Sài Gòn

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Phó Tổng giám đốc

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies: Phó Tổng Giám Đốc

14/ Số CP nắm giữ: 7.100 chiếm % vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares accounting for% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation):

+ Cá nhân sở hữu/ Owning by individual:

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/Other owning commitments (if any):

16/ Danh sách người có liên quan của người khai* /List of affiliated persons of declarant:

* Người có liên quan theo quy định tại khoản 4 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019.

						Local hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy DK(KD) Type of document with the company/ internal person Business Registration on Certificate ^{e)}										
No. Ma CK Sn No. Symbol	Ho tên Name	Tai khoản giao dịch công chứng ty (nếu có) Position (nếu có) Security as the company's representative (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position (nếu có)	Mối quan hệ với công ty/người nội bộ Relationship with the company/ internal person		Số Giấy NSH (*) NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office		Số cổ phần mở đầu là phần cổ hữu của công ty Initial number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu phần cổ hữu của công ty Percentage of the owned shares at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person became an affiliated person of the internal person	Thời điểm không là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person of 13 and 14)	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons arising from changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có sổ Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	SCP	Trần Ngọc Tiến			Bố ruột	CMND	Mất						1/3/2016			
2	SCP	Võ Thị Kim An			Mẹ ruột	CMND	021101868	5/12/2012	CA TPHCM	52A đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
3	SCP	Trần Thị Mỹ Liên			Vợ	CMND	079174016203	4/3/2022	Cục Cảnh sát	52 đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
4	SCP	Trần Ngọc Nhật Phương			Con ruột	CMND	079300041520	5/10/2021	Cục Cảnh sát	52 đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
5	SCP	Trần Ngọc Phương Như			Con ruột	CMND	079308035421	8/21/2022	Cục Cảnh sát	52 đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
6	SCP	Trần Thanh Tùng			Anh ruột	CMND	079055004713	7/26/2022	Cục Cảnh sát	39 đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
7	SCP	Trần Thuận Tâm			Anh ruột	CMND	079058006002	7/10/2021	Cục Cảnh sát	04 đường số 17, P. Tân quy q7, TPHCM			1/3/2016			
8	SCP	Trần Ngọc Bàn			Anh ruột	CMND	021101868	4/25/2021	CA TPHCM	17 đường số 11, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
9	SCP	Trần Thái Sơn			Anh ruột	CMND	021139682	4/19/2005	CA TPHCM	52A đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
10	SCP	Trần Thị Yến Xuân			Chị ruột	CMND	079160014368	4/3/2021	Cục Cảnh sát	54 đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
11	SCP	Trần Thị Đại Trang			Chị ruột	CMND	079167018320	4/3/2021	Cục Cảnh sát	56 đường số 13, P. Tân Kiểng q7, TPHCM			1/3/2016			
12	SCP	Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn – Hiệp Phước								Số 3 Nguyễn Tấn Thành, P. 13, Q. 4, TP HCM			18/5/2016			

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any):*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/ *I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

NGƯỜI KHAI /
DECLARANT
(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)



Trần Ngọc Tiến

CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG SÀI GÒN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 716/QĐ-CSG

TP. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 12 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc bổ nhiệm lại ông Nguyễn Uyên Minh
giữ chức Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG SÀI GÒN

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/6/2020;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động sửa đổi, bổ sung lần thứ năm của Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt ngày 26/4/2021;

Căn cứ Nghị quyết số 43-NQ/ĐUC ngày 29/11/2022 của Đảng ủy Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn;

Căn cứ Nghị quyết số 715/NQ-CSG ngày 06/12/2022 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn về việc công tác cán bộ;

Xét nhu cầu công tác và năng lực cán bộ;

Theo đề nghị của Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn tại Tờ trình số 340/TTr-CSG ngày 10/05/2022,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ nhiệm lại có thời hạn ông **Nguyễn Uyên Minh**, Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn, giữ chức Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn.

Điều 2. Ông Nguyễn Uyên Minh có trách nhiệm thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn theo quy định tại Điều lệ Công ty, các quy chế của Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn và quy định của pháp luật.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Tổng giám đốc; các Phó Tổng giám đốc; Kế toán trưởng; Trưởng các phòng, chi nhánh, đơn vị trực thuộc Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn; Người đại diện phần vốn của Công ty Cổ phần Cảng Sài Gòn tại các doanh nghiệp có vốn góp và ông **Nguyễn Uyên Minh** có trách nhiệm thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Hội đồng quản trị CSG;
- Ban kiểm soát CSG;
- Văn phòng Đảng ủy CSG;
- Công đoàn và các đoàn thể CSG;
- Lưu: VT, HĐQT, Thư ký Công ty.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH



Huỳnh Văn Cường

Phụ lục III
Appendix III
BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN
CIRRICULLUM VITAE

(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)

(Pronndgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP. HCM, ngày 06 tháng 12 năm 2022
..., day ... month ... year...

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To:

- The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: Nguyễn Uyên Minh

2/ Giới tính/Sex: Nam

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 27/4/1970

4/ Nơi sinh/Place of birth: Hà Nội

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.): 001070014207

Ngày cấp/Date of issue 15/8/2022..... Nơi cấp/Place of issue Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: 95 Trần Khắc Chân, phường Tân Định, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

9/ Số điện thoại/Telephone number: 0903957623

10/ Địa chỉ email/Email: minhnu@saigonport.vn

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: công ty cổ phần Cảng Sài Gòn

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Phó tổng giám đốc

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies:

- Thành viên Hội đồng thành viên công ty TNHH cảng quốc tế Cái Mép.
- Thành viên Hội đồng thành viên công ty TNHH tàu lai SPAM.
- Chủ tịch Hội đồng thành viên công ty TNHH Korea Express Cảng Sài Gòn

14/ Số CP nắm giữ: 15.500 chiếm% vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares , accounting for% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation):

+ Cá nhân sở hữu/ Owning by individual: 15.500 CP

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/Other owning commitments (if any):

16/ Danh sách người có liên quan của người khai* /List of affiliated persons of declarant:

* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019.

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relations with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ ID/Passport / Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*) NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address of Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khí phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons arising changes related to sections of 13 of a NSH No. and other notes)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	SG P	Nguyễn Đặng Nhuan			Bố ruột		027038002745	7/9/2021	Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội				28/9/2015			CCCD
2	SG P	Lê Thị Diệu Thư			Mẹ ruột		079143000779	7/9/2021	Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội				28/9/2015			CCCD
3	SG P	Lê Thu Hằng			Vợ		001185021635	12/6/2017	Cục ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư				28/9/2015			CCCD
4	SG P	Nguyễn Đặng An			Con ruột		079098020207	6/8/2022	Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội				28/9/2015			CCCD
5	SG P	Nguyễn Đặng Nam Anh			Con ruột	Hộ Chiếu	C9241793	9/25/2020	Cục quản lý xuất nhập cảnh				28/9/2015			
6	SG P	Nguyễn Đặng Quang Anh			Con ruột	Hộ Chiếu	C9241794	9/25/2020	Cục quản lý xuất nhập cảnh				28/9/2015			
7	SG P	Công ty TNHH Cảng Quốc tế Cái Mép		Thành viên HĐTV						Ấp Tân Lộc, X. Phước Hòa, H. Tân Thành,			28/9/2015			

[illegible]